

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes
de simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SO - MONO. NIGHT VISION GOG.(PARTS)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-140966/B	Date 2014-09-04
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-140966	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 099qf.W8486-140966	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-099-24662	
Date of Original Request for Standing Offer 2014-09-04	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-26	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Patrick, Norm	Buyer Id - Id de l'acheteur 099qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6830 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-140966/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

099qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-140966

File No. - N° du dossier

099qfW8486-140966

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This amendment is created in order to attach annexes A, B and C

All other terms and conditions remain the same

Price and Delivery Schedule

Annex "A" to:
W8486-140966/B

Item #	Description	NSN	Part Number	Cage Code	DMC	Lead Time ARO (Days)	Unit Price Year 1	Unit Price Year 2	Unit Price Year 3	Unit Price Option YR 1	Unit Price Option YR 2	Unit Price Option YR 3	Unit Price Option YR 4	Unit Price Option YR 5
1	Screw	5305-00-409-4438	MS16695-2B	96906	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
2	O-ring	5331-00-551-8251	AS3578-028	81343	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
3	Retainer tube	5855-01-151-4226	5002569	54490	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
4	Switch knob assy	5930-01-246-8264	A3144404	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
5	Headset assy	5855-01-246-8266	A3144268	80063	B					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
6	Window sacrificial	5855-01-246-8271	A3144264	80063	B					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
7	Eyecup	5855-01-246-8273	A3144422	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
8	Nut	5310-01-261-5494	5005838	54490	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
9	Purge Screw	5305-01-266-9341	A3144315	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
10	Strap helmet	5855-01-283-2870	A3144286	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
11	Neck pad assy	5855-01-297-7846	A3144290	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
12	Brow Pad assy Thick	5855-01-297-7847	A3144436	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
13	Strapping	5340-01-306-9354	A3144292	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
14	Brow Pad assy Thin	5855-01-355-8599	A3144280	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
15	Brow Pad assy Med	5855-01-355-8600	A3144435	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
16	O-ring	5331-01-356-7219	A3144316	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
17	Ring retaining	5855-01-380-5097	5009550	54490	B					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
18	Ring retaining	5855-01-380-5100	5009549	54490	B					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
19	Mount Viewer	5855-01-380-9950	5009547	54490	D					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
20	Scale diopter	6650-01-381-2117	5009551	54490	B					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
21	Cap	5340-01-397-6608	A3144318	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
22	Case	5855-01-398-4284	A3187392	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
23	Magnifier lens assy	5855-01-423-0817	A3256391	80063	D					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
24	Setscrew	5305-01-444-1210	A3256357	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
25	Lens	6650-01-444-1212	A3256342	80063	D					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
26	Packing	5330-01-444-1214	A3144323	80063	A					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
27	Adapter headset Mic	5965-01-444-1216	A3256347	80063	D					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA
28	Eye piece assy	5855-01-444-1224	A3256352	80063	D					TBA	TBA	TBA	TBA	TBA

Estimated Arisings

Annex "B" to:
W8486-140966/B

Item #	Description	NSN	Part Number	Cage Code	DMC	Estimated Quantities per Call-Up
1	Screw	5305-00-409-4438	MS16695-2B	96906	A	400
2	O-ring	5331-00-551-8251	AS3578-028	81343	A	200
3	Retainer tube	5855-01-151-4226	5002569	54490	A	100
4	Switch knob assy	5930-01-246-8264	A3144404	80063	A	50
5	Headset assy	5855-01-246-8266	A3144268	80063	B	1000
6	Window sacrificial	5855-01-246-8271	A3144264	80063	B	1000
7	Eyecup	5855-01-246-8273	A3144422	80063	A	1500
8	Nut	5310-01-261-5494	5005838	54490	A	100
9	Purge Screw	5305-01-266-9341	A3144315	80063	A	100
10	Strap helmet	5855-01-283-2870	A3144286	80063	A	50
11	Neck pad assy	5855-01-297-7846	A3144290	80063	A	50
12	Brow Pad assy Thick	5855-01-297-7847	A3144436	80063	A	500
13	Strapping	5340-01-306-9354	A3144292	80063	A	25
14	Brow Pad assy Thin	5855-01-355-8599	A3144280	80063	A	500
15	Brow Pad assy Med	5855-01-355-8600	A3144435	80063	A	500
16	O-ring	5331-01-356-7219	A3144316	80063	A	100
17	Ring retaining	5855-01-380-5097	5009550	54490	B	100
18	Ring retaining	5855-01-380-5100	5009549	54490	B	200
19	Mount Viewer	5855-01-380-9950	5009547	54490	D	50
20	Scale diopter	6650-01-381-2117	5009551	54490	B	25
21	Cap	5340-01-397-6608	A3144318	80063	A	2000
22	Case	5855-01-398-4284	A3187392	80063	A	1000
23	Magnifier lens assy	5855-01-423-0817	A3256391	80063	D	100
24	Setscrew	5305-01-444-1210	A3256357	80063	A	100
25	Lens	6650-01-444-1212	A3256342	80063	D	50
26	Packing	5330-01-444-1214	A3144323	80063	A	100
27	Adapter headset Mic	5965-01-444-1216	A3256347	80063	D	200
28	Eyepiece assy	5855-01-444-1224	A3256352	80063	D	100
29	Ring retaining	5855-01-444-1225	A3144322	80063	A	25

30	Eyeguard	6650-01-444-1229	A3256345	80063	A	300
31	Demist shield	5855-01-444-1230	A3256353	80063	D	2500
32	Monocular Housing	5855-01-444-1231	A3256341	80063	D	250
33	Adapter viewer IR	5855-01-444-5248	A3187446	80063	A	20
34	Cord	4020-01-446-8097	A3144306	80063	A	500
35	Light pipe fiber optic	6035-01-447-8814	A3256358	80063	A	20
36	Ring retaining	5855-01-448-8799	A3256360	80063	B	10
37	Mount viewer	5855-01-457-2953	A3256368-1	80063	B	10
38	Eyecup adapter	5855-01-466-7891	A3256354	80063	B	500
39	Strap	5340-01-469-1710	A3144293	80063	A	25
40	Battery housing assy	5855-01-523-4058	A3297309	80063	D	400
41	Packing	5330-01-523-2260	A3256356-2	80063	A	1000
42	Cap electrical	6160-01-524-3900	A3297312	80063	A	250

The Estimated Quantities per Call-Up do not represent firm order quantities.

The Estimated Quantities per Call-Up are based on quantities historically ordered in the past and are anticipated to be similar against future call-ups. Annual quantities could be higher.

W8486-140966

Monocular Night Vision Goggles

Annex "C"

Example Call-Up Form

Call-up Against a Standing Offer
Commande subséquente à une offre à commandes

Page:

To - A:

Originator - Initiateur

Standing Offer Number - No d'offre à commandes

Order No.
N° de la demande

W8486 -

Vendor No. - N° du fournisseur		Vendor Tel. No. N° du tél. du fournisseur	Vendor Fax No. N° de télécop. du fournisseur	Tel. No. - N° du Tél.	Fax No. - N° de télécop.	Inc./Dec. - Aug./Dim.	Revised value - Montant révisé	Date required Demandé pour le Y/M/D		
Item No. Article n°		Description				GSIN NIBS	U of P U d'A	Quantity Quantité	Unit Price Prix unitaire	Ext. Price Prix prévu
<p>To the supplier: Your standing offer referred to above is hereby accepted as follows: You are required to supply the goods and/or services shown above at the prices or pricing basis and in accordance with the other terms and conditions set out in the standing offer. Only goods and services included in the standing offer shall be supplied against this call-up.</p> <p>Au fournisseur: Votre offre à commandes, dont le numéro figure ci-haut, est acceptée selon les modalités suivantes: Vous devez fournir les biens ou services indiqués ci-haut aux prix ou selon les modalités de prix et en conformité des autres conditions stipulées dans l'offre à commandes. Ne seront fournis en vertu de la présente commande que les biens et services figurant dans l'offre à commandes.</p> <p>Security: This call-up includes security provisions. Sécurité: If yes, an SRCL shall accompany all PWGSC call-ups. Sécurité: Si oui, on doit joindre une LVRSS à toutes les commandes du TPSC.</p> <p>No/Yes <input checked="" type="checkbox"/> Yes/oui <input type="checkbox"/></p>						<p>FOB - F&B</p> <p>Amount - Montant / GBP</p>				
<p>PST Exemption # Q-398-SS-3921-1-P</p> <p>(Unless specified differently above - Sauf indication contraire ci-haut)</p> <p>25 CFSD RECEIPTS SECTION</p> <p>CFB Montreal</p> <p>6363 Notre Dame Est</p> <p>MONTREAL QC H1N 3V9</p> <p>CANADA</p>						<p>Invoking address - Adresse de facturation</p> <p>Invoices - Original and two copies are to be made out and sent to Factures - Remplir et envoyer l'original et deux copies à</p> <p>DEPT OF NATIONAL DEFENCE</p> <p>101 COLONEL BY DR.</p> <p>OTTAWA ON K1A 0K2</p> <p>Attention:</p>				
<p>Pursuant to subsection 32(1) of the Financial Administration Act, funds are available.</p> <p>En vertu du paragraphe 32(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques, des fonds sont disponibles.</p>						<p>Terms of payment - Modalités de paiement</p> <p>Payable immediately Due net</p> <p>T. Amount - Montant T. / GBP</p>				
<p>Signature (Mandatory - Obligatoire)</p> <p>Approved for the Minister</p> <p>Date</p>						<p>Signature (Mandatory - Obligatoire)</p> <p>Approved for the Minister</p> <p>Date</p>				